

- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ បានបញ្ជូនក្រុមការងារចុះទៅត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីការលើកកម្ពស់ និង ការគាំទ្រសហគ្រាសពាណិជ្ជកម្មកសិកម្ម និងនេសាទ [ឧបសម្ព័ន្ធទម្រង់បែបបទ លេខ 2-3] <ធ្វើវិសោធនកម្មឆ្នាំ 2020. 8. 25.>

[illegible]

신청서
ဇာကျွဲးမံ

(앞쪽)

(ទំព័រមុខ)

신청인 (개인) អ្នកដាក់ពាក្យ ស្នើសុំ(ផ្ទាល់ខ្លួន)	성명 ឈ្មោះ:	(서명 또는 인) (ហត្ថលេខា ឬត្រា)	생년월일 ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត
	주소 អាសយដ្ឋាន	연락처 លេខទូរស័ព្ទ	
신청인 (법인) អ្នកដាក់ពាក្យ ស្នើសុំ(នីតិបុគ្គល)	법인명 ឈ្មោះសាជីវកម្ម	대표자 អ្នកតំណាង	법인등록번호 លេខចុះបញ្ជីសាជីវកម្ម
	법인 주소 អាសយដ្ឋានសាជីវកម្ម		법인 연락처 លេខទំនាក់ទំនងសាជីវកម្ម
	성명 ឈ្មោះ:	(서명 또는 인) (ហត្ថលេខា ឬត្រា)	법인과 의 관계 ទំនាក់ទំនងជាមួយសាជីវកម្ម
	생년월일 ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត	신청인 연락처 លេខទំនាក់ទំនងអ្នកដាក់ពាក្យ	
발급 대상자 អ្នកដែលមានសិទ្ធិ ទទួលឯកសារ	성명 (법인명) ឈ្មោះ (ឈ្មោះសាជីវកម្ម)	생년월일 (법인등록번호) ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត (លេខចុះបញ្ជីសាជីវកម្ម)	
	주소 (법인의 주사무소 소재지) អាសយដ្ឋាន (ទីតាំងការិយាល័យកណ្តាលរបស់សាជីវកម្ម)		
ឧបសារនៃការ ស្នើសុំ	농업경영체 등록확인 서[]통 លិខិតបញ្ជាក់ការចុះបញ្ជី អាជីវកម្មកសិកម្ម []	1. 경영주(법인인 경우에는 대표자) 변경이력 []표시 1. ប្រវត្តិនៃការផ្លាស់ប្តូរអ្នកគ្រប់គ្រង (ក្នុងករណីសាជីវកម្ម សំដៅលើប្រធាន) []គូសសញ្ញា	
		2. 경영주인 농업인 및 경영주 외 농업인 변경이력 []표시 []គូសសញ្ញា	

		2. ប្រវត្តិនៃការផ្លាស់ប្តូរកសិករដែលជាម្ចាស់អាជីវកម្ម និងកសិករមិនមែនជាម្ចាស់អាជីវកម្ម		
		3. 농지 등 및 농작물 재배 3. ដីស្រែចំការជាដើម និង ការដាំដំណាំ	[☐ 식체 필지 표시/ [전 체 미표시 [☐ គូសសញ្ញាលុបដីទ្រូ/ ☐ មិនបង្ហាញទាំងអស់	
		4. 임야 및 임업경영 4. ព្រៃឈើ និង ការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើ	[☐ 식체 필지 표시/ [전 체 미표시 [☐ គូសសញ្ញាលុបដីទ្រូ/ ☐ មិនបង្ហាញទាំងអស់	
		5. 가축 · 곤충 사육시설 및 사육규모 5. កន្លែងចិញ្ចឹមសត្វ និងសត្វល្អិត និងទំហំនៃការចិញ្ចឹម	[☐ 식체 필지 표시/ [전 체 미표시 [☐ គូសសញ្ញាលុបដីទ្រូ/ ☐ មិនបង្ហាញទាំងអស់	
		6. 정부보조 · 융자금 등 수령정보 6. ព័ត៌មានស្តីពីការទទួលជំនួយឧបត្ថម្ភធន និង ប្រាក់កម្ចីរបស់រដ្ឋាភិបាលជាដើម	[☐ 표시 [☐ គូសសញ្ញា	
		7. 교육 이수 및 후계농업경영인 선정 현황 7. ស្ថានភាពនៃការបញ្ចប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាល និង ការជ្រើសរើសអ្នកគ្រប់គ្រងកសិកម្មបន្ត	[☐ 표시 [☐ គូសសញ្ញា	
		8. 농업(임업)용 면세유류 배정량 8. បរិមាណប្រេងអត់ពន្ធសម្រាប់កសិកម្ម (ព្រៃឈើ)	[☐ 표시 [☐ គូសសញ្ញា	
	어업경영체 등록확인서 [☐] 통 លិខិតបញ្ជាក់ការចុះបញ្ជី អាជីវកម្មនេសាទ [☐] ច្បាប់	1. 경영주(법인인 경우에는 대표자) 변경이력 1. ប្រវត្តិនៃការផ្លាស់ប្តូរអ្នកគ្រប់គ្រង (ក្នុងករណីសាជីវកម្ម សំដៅលើប្រធាន)	[☐ 표시 [☐ គូសសញ្ញា	
		2. 경영주인 어업인 및 경영주 외 어업인 변경이력 2. ប្រវត្តិនៃការផ្លាស់ប្តូរអ្នកនេសាទដែលជាម្ចាស់អាជីវកម្ម និងអ្នកនេសាទដែលមិនមែនជាម្ចាស់អាជីវកម្ម	[☐ 표시 [☐ គូសសញ្ញា	
		3. 정부보조 · 융자금 등 수령정보 3. ព័ត៌មានស្តីពីការទទួលជំនួយឧបត្ថម្ភធន និង ប្រាក់កម្ចីរបស់រដ្ឋាភិបាលជាដើម	[☐ 표시 [☐ គូសសញ្ញា	
		4. 교육 이수 및 후계어업경영인 선정 현황 4. ស្ថានភាពនៃការបញ្ចប់វគ្គបណ្តុះបណ្តាល និង ការជ្រើសរើសអ្នកគ្រប់គ្រងការនេសាទបន្ត	[☐ 표시 [☐ គូសសញ្ញា	
농업경영체 증명서 [☐] 통 វិញ្ញាបនបត្រអាជីវកម្មកសិកម្ម [☐] ច្បាប់				
농업경영체 등록말소확인서 [☐] 통 លិខិតបញ្ជាក់អំពីការលុបឈ្មោះការចុះបញ្ជីអាជីវកម្មកសិកម្ម [☐] ច្បាប់		어업경영체 등록말소확인서 [☐] 통 លិខិតបញ្ជាក់អំពីការលុបឈ្មោះការចុះបញ្ជីអាជីវកម្មនេសាទ [☐] ច្បាប់		
용도 및 목적 គោលដៅប្រើប្រាស់ និង គោលបំណង	제출기관 ស្ថាប័នដែលត្រូវដាក់ឯកសារ	[☐] 중앙행정기관, [☐] 지방자치단체, [☐] 공공기관, [☐] 농업협동조합 [☐] 기타() [☐] ស្ថាប័នរដ្ឋបាលកណ្តាល [☐] រដ្ឋាភិបាលមូលដ្ឋានថ្នាក់ក្រោមជាតិ [☐] ស្ថាប័នសាធារណៈ [☐] សហករណ៍កសិកម្ម [☐] ផ្សេងៗ()		
	제출용도 គោលបំណងនៃការដាក់ ឯកសារ	예시) 유의 사항란 4번 참조 ឧទាហរណ៍) សូមមើល កំណត់ចំណាំ លេខ 4		

신청인신분증명 자료	[] 주민등록증 · 외국인등록증 등 신분증,
ឯកសារបញ្ជាក់	[] 위임장, [] 기타()
អត្តសញ្ញាណរបស់	[] ប័ណ្ណអត្តសញ្ញាណ ដូចជាអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណជនបរទេស
អ្នកដាក់ពាក្យ	[] លិខិតផ្ទេរសិទ្ធិ [] ផ្សេងៗ()

농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률 시행규칙」 제3조제5항, 제3조의2제3항, 제4조의3제5항 및 제4조

「បទបញ្ញត្តិអនុវត្តនៃច្បាប់ស្តីពីការលើកកម្ពស់ និង ការគាំទ្ររបស់សហគ្រាសពាណិជ្ជកម្មកសិកម្ម និងនេសាទ」
ប្រការ 3 (5), មាត្រា 3-2 (3), មាត្រា 4-3(5) និង យោងតាមមាត្រា 4-5(5)

	[] 등록확인서	
	[] 농업경영체	[] លិខិតបញ្ជាក់ការចុះបញ្ជី
	[] អាជីវកម្មករ	
의5제5항에 따라	សិក្ខ [] 증명서	의 발급을 신청합니다.
ខ្ញុំដាក់ពាក្យស្នើសុំលិខិតបញ្ជាក់	[] 어업경영체 [] វិញ្ញាបនបត្រ	នេះ។
	[] អាជីវកម្ម	[] 등록말소확인서
	នេសាទ [] លិខិតបញ្ជាក់ការលុប	
	ឈ្មោះពីការចុះបញ្ជី	

년 월 일
ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ

신청인
អ្នកដាក់ពាក្យ
(서명 또는 인)
(ហត្ថលេខា ឬត្រា)

국립농산물품질관리원장 · 산림청장 또는 지방해양수산청장 귀하
ជូនចំពោះប្រធានវិទ្យាស្ថានជាតិគ្រប់គ្រងគុណភាពផលិតផលកសិកម្ម និង
ប្រធានមន្ទីរព្រៃឈើ ឬ ប្រធានមន្ទីរកិច្ចការសមុទ្រ និងនេសាទ

유의 사항
កំណត់ចំណាំ

1. 신청인은 신청인의 신분 증명을 위해 주민등록증 등 신분증명서를 제출해야 하며, 외국인인 경우에는 「출입국관리법」에 따른 외국인등록증을 제출해야 합니다.
1. ដើម្បីបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណ អ្នកដាក់ពាក្យសុំត្រូវដាក់ឯកសារអត្តសញ្ញាណដូចជាអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ ជាដើម ហើយប្រសិនបើអ្នកជាជនបរទេស ត្រូវតែដាក់ អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណជនបរទេសដូចមានចែងក្នុង «ច្បាប់គ្រប់គ្រងអន្តោរប្រវេសន៍» ។
2. 발급 대상자가 아닌 사람이 발급 신청을 하는 경우에는 별도의 증명 자료를 제출해야 합니다.
2. ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យ មិនមែនជាអ្នកដែលមានសិទ្ធិទទួលបានលិខិតបញ្ជាក់ នោះត្រូវការឯកសារបញ្ជាក់ដាច់ដោយឡែកផ្សេងទៀត។
3. 신청인이 신청내용의 각 항목에 "표시"를 선택하지 않을 경우 세부내역을 표시하지 않습니다.
3. ប្រសិនបើអ្នកដាក់ពាក្យមិនជ្រើសរើស “គូសសញ្ញា” ក្នុងចំណុចនីមួយៗ ក្នុងខ្លឹមសារនៃការដាក់ពាក្យទេ នោះព័ត៌មានលំអិត មិនត្រូវបានបង្ហាញឱ្យឃើញឡើយ។
4. 제출용도는 사용용도를 파악하여 향후 서류제출 간소화 추진 등을 위해 수집하는 자료로서 발급목적 을 정확히 작성합니다.
4. គោលបំណងនៃការដាក់ឯកសារ គឺជាទិន្នន័យដែលប្រមូលដើម្បីកំណត់គោលបំណងនៃការប្រើប្រាស់ និង ជំរុញភាពសាមញ្ញដាក់ឯកសារនាពេលអនាគត ដូចនេះហើយ សូមសរសេរគោលបំណងនៃការធ្វើឯកសារឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។
예) 농업인(조합원) 자격증명, 보조금 신청, 세금감면, 법인설립 또는 개인보관 등
ឧទាហរណ៍) ការបញ្ជាក់កសិករ (សមាជិកសហគមន៍), ដាក់ពាក្យស្នើសុំប្រាក់ឧបត្ថម្ភធន ការកាត់បន្ថយពន្ធ
ការបង្កើតសាជីវកម្ម ឬ ការរក្សាទុកផ្ទាល់ខ្លួន ជាដើម